Messrs.

Campbell (Miss) (South Western Nova) Goodale Malone Guay (St. Boniface) Marchand Campbell (Kamloops-Cariboo) (LaSalle-Émard-Côte Halliday Mazankowski Saint-Paul) Hamilton McGrath Caron (Qu'Appelle-Moose Mountain) McIsaac Clermont McKinley Collenette Hargrave McKinnon Milne Harquail Corriveau Hees Muir Crouse Herbert Munro (Esquimalt-Saanich) Nicholson (Miss) Holt (Mrs.) Dansor Huntington De Bané Isabelle O'Sullivan Jarvis Ouellet (Northumberland-Kempling Paproski Miramichi) Landers Patterson Lang Laniel Pearsall (Bruce-Grey) Philbrook Drury Leblanc Poulin Duclos (Laurier) Prud'homme LeBlanc Dupras Railton Duquet (Westmorland-Kent) Reid Ellis Lefebyre Rompkey Fairweather Lumley Sharp MacDonald Fleming Smith (Cardigan) Macdonald Flynn (Saint-Jean) Forrestall Stanfield Fox (Rosedale) Stewart (Cochrane) Francis MacFarlane Gauthier Trudeau Mackasey (Ottawa-Vanier) MacKay Trudel Gendron MacLean Watson Gillespie Macquarrie Young-105. Gillies Maine

NAYS

Messrs.

Broadbent Knowles Nystrom
Douglas (Winnipeg Peters
(Nanaimo-CowichanThe Islands)

North Centre) Symes—6.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

Pursuant to Order made earlier this day, the House reverted to "Motions".

On motion of Mr. Sharp, seconded by Mr. Drury, it was ordered,—That, when the House adjourns after Bill C-75, An Act to increase the rate of return on Government Annuity contracts, to increase their flexibility and to discontinue future sales thereof, has received the Royal Assent, it shall stand adjourned until Monday, January 26, 1976, provided always that, if it appears to the satisfaction of Mr. Speaker, after consultations with the Government, that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, Mr. Speaker may give notice that he is so satisfied, and thereupon the House shall meet at the time stated in such notice, and shall transact its business as if it had been duly adjourned to that time; and

That, in the event of Mr. Speaker's being unable to act owing to illness or other cause, the Deputy Speaker or the Deputy Chairman of Committees shall act in his stead for the purposes of this Order.

Ordered,—That the sitting be suspended until the ringing of the bells.

At 8.18 o'clock p.m., the sitting was resumed;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, without amendment:

Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act;

Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971;

Bill C-52, An Act to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, the Governor General's Retiring Annuity Act, the Judges Act, the Tax Review Board Act and the Supplementary Retirement Benefits Act; and

Bill C-75, An Act to increase the rate of return on Government Annuity contracts, to increase their flexibility and to discontinue future sales thereof.

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE OTTAWA

December 20, 1975

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 20th day of December at 8.00 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient servant,

EDMOND JOLY DE LOTBINIÈRE Administrative Secretary to the Governor General.

The Honourable,

The Speaker of the House of Commons.

A Message was received from the Honourable Wishart F. Spence, O.B.E., Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.